



**ecobreed**  
IMPROVING CROPS



Funded by European Union  
Horizon 2020  
Grant agreement No 771367



**Kmetijski inštitut Slovenije**  
Agricultural Institute of Slovenia



## Vabilo / Invitation

### Demonstracijski dogodek / Demonstration event

Kmetijski inštitut Slovenije - Infrastrukturni center Jablje,  
Grajska cesta 1, Mengeš, Slovenia

#### **DAN EKOLOŠKE PRIDELAVE**

**Sreda, 5. julij 2023**

**11.00 – 12.30** | Predstavitev projektov  
Obzorje 2020 ECOBREED &  
Razvoj ekoloških VPU in post-  
registracijskih protokolov z vodenim  
ogledom ekoloških poskusov (sorte,

#### **ORGANIC PRODUCTION FIELD DAY**

**Wednesday, 5 July 2023**

**11:00 – 12:30** | Presentation of the  
H2020 ECOBREED project &  
Development of organic varieties and  
post-registration protocols with a  
guided tour of organic trials (varieties,



**ecobreed**  
IMPROVING CROPS



Funded by European Union  
Horizon 2020  
Grant agreement No 771367



**Kmetijski inštitut Slovenije**  
Agricultural Institute of Slovenia

gnojilni poskusi, plazemsko  
razkuževanje, združene setve)

Aleš Kolmanič in Peter Dolničar

fertiliser trials, plasma disinfection,  
combined sowings)

Aleš Kolmanič and Peter Dolničar

## GDPR

Na dogodku bo potekalo fotografiranje in/ali snemanje z namenom promocije oz poročanja o dogodku. S prihodom na dogodek soglašate z opredeljenimi pogoji. Obdelava osebnih podatkov poteka skladno z veljavnim nacionalnim Zakonom o varstvu osebnih podatkov (ZVOP) ter Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES. Fotografije in posnetki dogodka bodo objavljeni na spletni strani oziroma socialnih omrežjih Kmetijskega inštituta Slovenije in projektnih partnerjev, v elektronskih novicah, na portalih in kanalih medijskih hiš, ki bodo izkazale interes ter v publikacijah in drugih promocijskih aktivnostih KIS. Fotografije se bodo nanašale na dogodek na splošno in ne na posamezne udeležence.

UPRAVLJAVEC OSEBNIH PODATKOV: Kmetijski inštitut Slovenije, Hacquetova ulica 17, 1000 Ljubljana.

HRAMBA FOTOGRAFIJ IN POSNETKOV: Kmetijski inštitut Slovenije fotografije in posnetke hrani trajno oz. do preklica.

VAŠE PRAVICE V NAVEZAVI S FOTOGRAFIJAMI IN POSNETKI: Skladno z veljavno zakonodajo (vključno z izjemami ali odstopanji od te zakonodaje) imate pravico, da dostopate do svojih pomembnih osebnih podatkov, pravico do popravkov napak v svojih osebnih podatkih in pravico, da z upravičenimi razlogi ugovarjate k obdelavi svojih pomembnih osebnih podatkov. Prav tako imate pravico, da se v zvezi z obdelavo svojih osebnih podatkov pritožite pri ustreznem organu za varstvo podatkov. V primeru uveljavljanja pravic in v primeru vprašanj, prosimo, da nam pišete na [info@kis.si](mailto:info@kis.si).

VELJAVNA ZAKONODAJA: Upravljanje s fotografijami in posnetki, ki bodo narejeni na dogodku, bo potekalo v skladu z zakonodajo EU in Republike Slovenije in se razlaga v skladu z njo ter spada pod izključno pristojnost sodišč v Sloveniji. To ne vpliva na vaše zakonske pravice.

POOBlašČENA OSEBA ZA VARSTVO OSEBNIH PODATKOV V NAVEZAVI S FOTOGRAFIJAMI IN POSNETKI: PooblašČena oseba za varstvo podatkov Kmetijskega inštituta Slovenije je ga. Maja Brajnik.

## GDPR

The event will be photographed and / or filmed for the purpose of promotion or reporting on the event. By coming to the event, you agree to the defined conditions. The processing of personal data takes place in accordance with the applicable National Personal Data Protection Act (NPDPA) and Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data. Directive 95/46 /EC. Photos and recordings of the event will be published on the website or social networks of the Agricultural Institute of Slovenia and project partners, in electronic news, on portals and channels of media houses that will show interest, and in publications and other promotional activities of KIS. Photos will refer to the event as a whole and not to individual attendees.

PERSONAL DATA MANAGER: Agricultural Institute of Slovenia, 17 Hacquetova Str, 1000 Ljubljana.

STORAGE OF PHOTOGRAPHS AND RECORDINGS: The Agricultural Institute of Slovenia keeps photographs and recordings permanently or until cancellation.

YOUR RIGHTS RELATING TO PHOTOS AND VIDEOS: In accordance with applicable law (including exceptions or derogations from this law), you have the right to access your important personal data, the right to correct errors in your personal data and the right to object to legitimate reasons. to the processing of their important personal data. You also have the right to complain about the processing of your personal data to the relevant data protection authority. In case of exercising rights and in case of questions, please write to us at [info@kis.si](mailto:info@kis.si).

APPLICABLE LEGISLATION: The management of photographs and recordings taken at the event will be carried out in accordance with the legislation of the EU and the Republic of Slovenia and shall be interpreted in accordance with it and falls under the exclusive jurisdiction of the courts in Slovenia. This does not affect your legal rights.

AUTHORIZED PERSON FOR THE PROTECTION OF PERSONAL DATA IN RELATION TO PHOTOS AND VIDEOS: The authorized person for data protection of the Agricultural Institute of Slovenia is Ms. Maja Brajnik.